

參與世博 連繫香港

Connect to Hong Kong at Shanghai Expo

www.hkexpo2010.gov.hk

財經事務及庫務局局長陳家強訪問

訪問內容

呂榮淳：大家好，我是呂榮淳。在七月二十一日，香港將會在上海的浦東香格里拉大酒店舉辦一個高層次的金融論壇。論壇題為「加強香港、內地與世界連繫，創建更穩健市場」，是香港參與世博期間在金融方面的重要項目。

今天我們很高興，請來香港特區政府財經事務及庫務局局長陳家強，一起討論即將舉行的金融論壇。

陳局長你好，可以先跟大家簡單介紹一下這次金融論壇嗎？

陳家強：好，你剛才說的很對，我們舉辦這個金融論壇，主要的目的是我們支持上海世博會。世博會是一個很重要的活動，我們香港特區非常榮幸有這個機會參加世博，在中國館館區建我們香港館，還有我們打算在世博期間每一個月主辦一些跟香港有關、有特別主題的論壇。七月份是比較特別的，因為七月一日是我們香港回歸祖國的大日子，一國兩制也是當時七月在香港展開的，所以七月份我們主題是「一國兩制」。在七月二十一日我們在上海舉辦跟一國兩制有很大關連的金融論壇。金融論壇配合七月份的主題「連繫香港 一國兩制」，我們希望利用這個機會，推廣一下香港金融市場最近的狀況，也跟我們上海的朋友談談發展金融市場所面對的機遇與挑戰。這個論壇除了我們財經事務及庫務局之外，也有香港投資推廣署，還有香港交易所一起舉辦。

呂榮淳：陳局長，這次論壇是香港參與上海世博會期間舉行的活動之一，透過世博會，有沒有一些目標香港想要達到的呢？

陳家強：這個論壇有一個題目，這個題目很切題，是「加強香港、內地與世界連繫，創建更穩健市場」。現在的金融市場瞬息萬變，我們覺得通過這個論壇，我們可以跟內地的朋友談談幾個議題，第一就是金融環境新的規管，新的格局；第二就是內地金融改革的問題；第三當然是人民幣國際化所面對的機遇。通過這次論壇，我希望跟上海業界分享我們的看法。這次參加論壇的，包括很多香港跟內地政府和財經界的著名人士，還有來自香港跟上海的三、四百個朋友，相信討論會十分熱烈。

呂榮淳：我們常常都說香港是國際金融中心，在這方面香港擁有甚麼優勢？

陳家強：香港是一個非常國際化的城市，我們的金融市場完全跟國際接軌，包括我們法制方面符合國際監管環境，還有我們資金和訊息完全流通，香港市場完全面對國際市場。這個是香港的優勢。通過這個優勢，我們可以配合「一國兩制」很獨特的環

香港在世博

香港館 - 「無限城市－香港」浦東園區，A片區，中國國家館旁

城市最佳實踐區香港展覽 - 「智能卡·智能城市·智能生活」浦西園區，E片區，B4-2展館

HONG KONG @ EXPO

Hong Kong Pavilion - "Hong Kong - Potential Unlimited", Zone A, Pudong, Adjacent to Chinese National Pavilion

Hong Kong's Urban Best Practices Area Exhibition - "Smart Card · Smart City · Smart Life", Hall B4-2, Zone E, Puxi

參與世博 連繫香港

Connect to Hong Kong at Shanghai Expo

www.hkexpo2010.gov.hk

境，給中國的企業走出國門，參與國際金融服務。香港提供很好的融資環境給中國的公司，香港也提供非常好的資金管理服務給中國的機構和公司。這一方面幫助中國的改革開放，另外也是幫香港成爲一個國際金融中心。

呂榮淳：像你剛才也說過，七月份是一個很特別的月份，因爲「一國兩制」是在當時七月份回歸後成功落實的。這個成功落實對香港、以及內地金融市場的發展帶來了甚麼影響？

陳家強：你問的很對。我覺得金融業是體現「一國兩制」成功的一個最好例子。「兩制」是香港金融監管制度跟國際接軌，它有其獨特性。我剛才說我們市場的資金完全流通，是我們「兩制」一個重要的表現。「一國」是甚麼呢？「一國」是我們金融業服務的對象，我們的腹地是中國大陸。所以我們中國的公司，中國的投資者透過香港走出國門。我們香港發展金融中心，也是希望能夠配合國家發展經濟及金融市場的策略。有「一國」，有「兩制」，我們金融業才成功。

呂榮淳：近年來我們也看到上海和其他內地城市在金融的發展非常的好，你認爲上海跟香港在國際金融市場的分工和定位應該是怎樣？

陳家強：香港跟上海是互補的。剛才我說了，香港是一個面向世界的市場，它有很獨特的國際性。上海是中國境內最重要的金融市場，中國的改革開放和經濟發展需要上海這個重要的金融中心來拉動。隨著中國慢慢的國際化，上海這個金融中心的國際化會越做越大。他跟香港的關係是互補的，因爲有香港這個完全面對世界的市場，配合中國跟上海慢慢一步一步國際化的過程，兩者之間是一個很大的互補和互助的關係。

呂榮淳：謝謝陳局長，在此先預祝論壇在上海成功舉行。像剛才陳局長說過，論壇將會討論中國持續開放發展、金融市場國際化等重要課題。來自內地、香港及海外的主要政商界領袖，以及主要國際金融機構的高級代表將會擔任講者，在論壇上分享觀點。你也可以到香港參博的網站，欣賞其他有關論壇的訪問。在此再一次謝謝陳局長。

香港在世博

香港館 - 「無限城市－香港」浦東園區，A片區，中國國家館旁

城市最佳實踐區香港展覽 - 「智能卡·智能城市·智能生活」浦西園區，E片區，B4-2展館

HONG KONG @ EXPO

Hong Kong Pavilion - "Hong Kong – Potential Unlimited", Zone A, Pudong, Adjacent to Chinese National Pavilion

Hong Kong's Urban Best Practices Area Exhibition - "Smart Card · Smart City · Smart Life", Hall B4-2, Zone E, Puxi